

Parkland

Nr 39 |

Parkland, Washington, 2 de September 1905.

15te Aar.

En højtjalme.

Gud har hælt for os sit bord,
Hun har løn os mere;
Hon har givet os sit ord
Og sin rene lære.
Saa vi ingen mangel led
Utri nogen maaße;
Men alt godt han os betra'
Uf sin blottie naade.

Si han er jædergodhed maa
Si i alle stuer —
Hon var velsindet påtjed paa
Og med gavn til jægeren,
Hon var jærd og luft og sand
Hon velsignet havde.
Og godt maalstid ejort blandt
Med de gode gaver.

Han velsignet har vor ib,
Bæret ved vor side,
Hon opmuntret os til livet
Og saa par ham side;
Og det var en hellig frukt, —
Ja en overmedig;

Gelo om hin: hon het blev frugt,
Var d. i dog i naade.

Ja til legeme og sjæl
Har han os en fader,
Som os altid vilde vel
Og var syns forlader;
Til vor frugt var ofte skit
Og var os tun ringe,
Saa han dog tilgav os det —
God os trostens b.linge.

I sit ord og sakrament
Kom han os imøde,
Der han løb sig blive fjendt
Som vor fader sare,
Og vi saa, at alt vi sit,
Var fra ham alene,
At han var den eneste mit,
Saa vi ham l.a. ejede.

Og det vil vi loje h. m.
Vi et ærligt hjerte,
Vi et ærligt ejer ham sam
Giller førg +2 sæde;
Men at vi besætter os

Dam at tro og tjene,
Hon at han al os fæst os, —
Hon, ja hon alene.

O. Jonassen.

Lærdomme af Guds ord
os
Fra livet.

Job. 15, 4.

„Vigesom grenaen ikke kan bare frugt
af sig selv, uden den blir i trættet,
saa heller ikke I. uden J. blir i mig.“

Dette er Jesu egne ord, lig i mit og
digt i næste vers: „Ikt ud u. mig fan
J. Det istet gis e.“ Hør altfor at
høre Gud frugt, være Gud velbehageligt,
men vi voere i Jesu, og det er
vi ene og alene ved traen, og traen er
en Guds gave. Hvor der ikke står i
tro, er fund; uden tro er det uenligt
at hænge Gud; thi hvor der ikke er
tro er der vondtro, og al vondtro er ikke
frugt.

„Et i vi ærre god frugt, men vi ind
i vintret, og en øren kommer nu til
ind i et træ af os selv, hjælper heller
os til, at den kommer der; saa kan heller
os til vi komme til Jesu; ikke tro
paa ham af ejer fornuft eller koldt;
men det er den Helligaands gjerning,
Men er vi i ham, da harer vi frugt;
thi troen er livet og alle dybere mør
og saa fra fast fra vinteret Kristus,
og i ham er vi og alt d.t. vi ejer, vel-
behageligt for Gud; men ubenfor ham
— uden tro — kan vi ikke fås til Gud.
Men er vi i Kristus, da har Gud os og
alt det, vi ejer, i Kristus, — da har
vi him velbehag, os vi er hans elte-
lige barn.

Nat Guds egen ejer os ill det, vi
stal mere, og som det er hans tilje,
lyk os glæde, at vi skal bli; da harer
vi him — wegen frugt; da erer vi
Guds d.d. i traen et ejer hans tilje;
os saa hæder vi hans dyber, som i ib'e
os fra mørk til sit underhjulde land;
da er vi et godt træ, der harer gode

frugter, Gud til øre og løv. Da for him anfægt i retsardi, h.t. — Jeg har
at bli hælt, måtte Gud planke sin
sæ som et livets træ blandt os og
sej indepode os i dette livets træ, at
vi funde hære frugt for ham. Og
det ejer han ved sit hellige evangelium
i o.b og haab; her vader han de bøde
grenz i livets træs træstol, saa de
blir levende grena, der hærer wegen
frugt.

O. Jonassen.

Den blinde og dog seende
Elisabet.

(Slutning.)

„Med denne glade fortælling blev hun;
men alligevel forget han ofte os os til
viro, fortæller ikke hjertet fortæller lire.
Hon siger derom: „Sy dem et mere os
mere min ene by: det jesu har berorer
et alvorligt mistrag til mig i lid og be-
undrer den Guds naade rigdom, som
udros mig af voldsom sind. Det er
alt af naade. Jeg maa ikke maa
væsungen hvilke toner van ham, der har
tagt mig med sit eget blod. Jesu
er ganske henvist i bestyrkelse over
Guds hjertelighed til mig; thi har elskede
Gud verden, at han hænges sin en-
doerne til en so-sæling for alle dore
jønder, nemlig for dem som tra.“ Der-
hos kan Elisabet vænkes og ventad: os
Hjertelov hænde meget via hjerte, og han
udtalte det også ofte paa d.t. hjerte-
ligte, het han altid henviste dem til
den undstommelige naadelhede i Jesu

Kristus. Nogle uddrag af breve man
beribe de': „Jeg harer, du vil glæde
dig set megat formedist din hjertes
hjertelighed til dig og retlene i blummene
os næched, ofte se højnenem glæder
og faste et blif via det højnenem og val-
sugende Ranaans land, i hjertet din ar-
medel ligget. Det er hødt og lakt liget
at have Kristus i hjertet, himmelens i
sini os icke den andre jæbbene. Det er
jæbt at være jam et ejerant barn og
augelig at dyde funden. Vor sedt man
det vores at leve med Kristus ej at se

Hendes behov til Hjælphold, som nu
tilhører ved hendes redoværende forholds-
ede Hjælper hædte blev betydeligere, hvil-
ket Hjælpe Hatten hænde tilstrækkeligt ved
hjerteliheds hændbåndslænger, som han
opgav for hende.

Med henbø derpaa saa han:
„Mine nærmest hjertelighedsbæstier er en
væsentlig hjerneside for mit soeve legeme,
der dobbelt behøver en octroben pleie.
Herren vil ejenjænde det.“ Hendes
tro blev ogsaa i dette støtte aldrig til
flammme.

Waa jærgående om hendes besti-
ende hæret han som elst: „Jeg
har ved bredden af Strommen og ven-
der paa en realig engel, der vil bringe
mig over, for at tage min hellige arbe-
del i b.hædeli. Ja er som en far-
ning, der er bugget paa en fløpe; bal-
gegne han vel kan derimod, men han
ville ikke trygge. Saart vil jeg være
der, har ingen tro eller nad et.“

I hendes første sagdom saa han:
„Jeg føler mig saa glad i min sjæl, for-
sæt en saadan tilslid til Gud, min sjæl,

ser, at jeg ikke ville være den stille fane. Det er ligefrem jeg nu ikke mere vurderer i tro, men i besvarelse. Menget bedre end nogensinde tilkorn kan jeg nu forstå den forstørrelse: „De, som har her vært på Himmel, de er som Guds bjerger, der ikke skal rørlæg, men bli evindeligt.“ (Vl. 125, 1).

En anden gang saa hun: „Jeg er ganske rolig, hengiven i min Faderes vilje, og vil endnu gjerne vente, naar det maaette, som jeg saa gjerne ønsker, vore om Ihsus en hjæl til myte.“ Øster at hun havde tal om be stedte tilhørende bestige imærter, blev hun ved: „Men jeg kan aldeles ikke sige ejer, hvad jeg føler i mit hjæl, og hvilke forstørrelse blifte paa den forstørrelse hvilket, der i trosa er tilkørt mig. Mit trossie ser han i Gudsmane have i den blodige suet; let ham da også med overkommens og den andede side.“

Da dabskuppen nærmede sig, og hun kom til indgangen af den mørke sal, udnævnte hun med den fromme, gamle Gineen: „Herr, nu lade du din tjener fare i fred! Kom herre Jesu, kom snart!“

Da morgenens frembrød (det var en lønøggs morgen), sagde hun: „Mesteren falder mig, lampen brenner, jeg er ganske færdig.“ Til en indtrædende udnævnte hun jublende: „O halshed, o jalighed, o dyrebare Jesu! Jeg ser ham anligt til anlig! I min hjæl er Luther færdig! Hører I det? Min Jesu er dyrebart. Jeg ser indenude engle om hans trou, o herlighed, herlighed!“ Dette gjenog hun flere gange den hele dag, som sin aftedssang. Mandøgs morgen kl. 1 blev hun stille, og det faldte ved, hvormed hun øggen sin ande ved sin Jesu hjerte, der det vildesbygde, som hun saa øje studhøstede: „Jesus er herlig!“ Hæber hænder hovedpude hændes et usuldsfært brev, hvilket hæder paatærende tog i besvarelse som et kostbart testament. Nogle uddrag af samme ses da nedenstillede meddelelse:

„Mine i den herre Jesu elskede venner! Under ønske om Herrens velighed vilde jeg gjerne tilstænke ebed, at min forbille hørte nu et sit øvelønning ganske noet, og at jeg glæder mig over, nu Juanat at inde det hus i besvarelse, som ikke er gjort med hænder, men som er evigt i himmelen. Jeg har været 15½ aar i soiret Helsæc, men jeg har befundet, at min hjørne Jesu er en hyperlig hjælp i nøden. Under be bestige imærter har jeg smugt den selveste træp. Jeg ved, det er ben faldt, som min Fader har tilkørt mig; det er en

langende drift. Mine Helsæc har været uuthjælpselige store, men stramme af hæmmedis gæbe har været blandet med enhver smerte, derfor priser jeg min Herre for den hele del, paa hvilken han har

„Jeg ventet paa bredben af sicammen, intet jeg hører min herre sige: Kom hit! Da vi jeg desale min ande i hæns hænder; thi jeg ved paa hvem jeg troz.“

Gas langt gaar meddelelserne ud og af den haardt præbde og berlig leidende forstørrelse. Dette handte i forstørrelse xx, hvorfor jeg kaldte hænde den blinde og dog seende Eliabet! Henkes legemlige sie var tilhukket for verben, og derfor var hun blid; hændes andelige sie var uabent for Herren og hand noabe, og derfor vor hænde. Hun var ogsaa navnet Eliabet i sandhed; thi Eliabet er oversat „Guds el“, som saaet Gi. 45, 43 f.

Men den, som læser denne fortælling vore den som en himmelsk blomst af Guds have. Saat det ei en saabon krisjen ligesom blomster, som først da git hæmmest drift fra Ag, naar de ionbergstiller, sa endogdaa træbet med Jobber! Maatte saa bisse blomster dusje som en stæt blust til livet for dem, der læser om Eliabet; men Herren vore de til hans herlige naabes pris.

• Vort arbejdskelt. •

Den næste Hælestynodes beslutninger angaaende Alaska-missionen.

(Slutning.)

Den nad be forehandt ved sin ankomst, et ubeskrivelig og minder stort om en del af Dank Gædes erfaringer ved Græland. Missionær Stevig skriver herom:

„Ved det ankomst havde vi en blande estimerne hæbt afslendt fogdem hænde, medlingerene. Dansk var ved et hælfangerstid bragt over fra Siden; men vi var hælten brænt af et andet hælfangerstid. Dette havde altsaa brædt allerede indkøffet og næsten alle var syge. Da estimerne intet hæder til sundhedstegler ellert forstørrelshedsider sykdom, saa siger han. Hældes hæn blit nemt eller saaet hæber, nægen ud paa stranden, og i indkøb, da herre saade var spæf og træs, funde de gæste dette uben forstige følger; men nu, efter at ha overvintet sig til den holte munds hædemibler, blev ogsaa folgerne de samme for dem, som for de hælder. Medlingerene slog ind, og boben fulgte strætt. Hører jeg funde saa temt ind under min bænklin, hældes de hæder syge, og vogte dem noet, at de ikke kom

ud, der kom be og saa stræt over sig, dommen.

„Omkring 50 procent af befolkningen i omegnen døde. En penis udbrædt blandt dem, saa de forlod de bænde eller hæde paa sicammen eller inde i teltene. Øste var de saa syge, at de ikke kunne begrave sine døde. Kunnt hælden har jeg begravet 22. En stund hænde jeg 32, som jeg maaette læge maden til og bare den til dem i berres teste; flere af dem maa, de kunne tilberede den selv. Ilets øget indes alt han vor egen winterprovisant, men i mitten af enuust sit til hjælp af regnsagen. Saadte en beretning om tilstanden og naben til de flyvende i Rome og St. Michaels. En fortælling af klar og proviant til at afhjælpe den værste nød ankom, og i september bringe 'Bær' en fortælling for missionen. Alt vil bli udbrædt fra stationen, og udbelingen er lavet til mig.

„Dette born blev forældreelse eller mistede en af forældrene. Vi har sat til os 10 born, 2 piger og 8 gutter, fra 1 aar til 12 aar gamle, 3 enef. 3 unge quitter, og en ung mand, der er aldrig kom. Dette forældreelse har jeg et saa plæd her, men vi har ikke rum til flere nu.

„Mange ganske uafelige tilfælde indtraf, men i sydøstneden rejed. Sydøstneden var blandt hælden en hæld mellem fra stationen af en doende mand. Troldmanden selv var saa syg, at han ikke hænde paa, og morberen funde han nidi lade hænder op af til at saa sigte. Overdro var farlag til mordet. De tro, at til rædsler tiber til det afvende sygdom eller bringe lidring, at blod blir udgået, enten en hænd eller et menneske (stalde det være en forværgning af Hærdes øfting!), og morberen forsøg gerningen aleue i den tra, at han derved kunne bringe hjælp af lansse afsonde bæden saa han og andre. Hædenstabet er mortt.

„To minearbejdere kom fra Cape York og vilde ind i fjordene indenfor stationen; omkring 5 mil til vest fra stationen paa en sandbank ved stranden, hældes de fra hæder ind i en hæld mellem morden og grunden. Morden hæde nævert bad i 4 dage. Den ødestofte put hældes de hælder mere at ta dem ned til stationen, da de vildte, at de af Stevig vilde haas mod. De to er nu ud fra stationen; det vil hæde hæder tog en Regnat g. Et af quitterne er besværlig ulevenende af 9, en anden af 5, o. l. v. „De born, vi har, er git os af deres

beginninger, hvilke de har nogen, eller også har de ikke alene, han be betrægter missionen som sit hjem, indtil de bliver døde. Og her er det, hvor fremtidsbøssen for stationen ligger." "Aftetidende" for 1900, side 1059.

Om denne samme tidspunkt og naboer var dr. Sheldon Jackson til dr. Rønne: "Jeg antar, at de har haft en god erfaring i den nordvestlige landstur, ej 'La grippe' og medlanger, som har berjægt de indfældte flammer i det nordvestlige Klostro og østlige Sibirien. Ved ødens missionstation, Port Clarence, er halvdelen af den hele befolkning død i sommer. Beretningen om deres bærlighed sit vi ved næsten hver dag og læbørs, som vi besøgte i sommersæsonen. 'La grippe' i forbindelse med medlanger og 'Pneumonia' decimeret osmissionerne ved Beringøen og det nordlige Klostro. Øgdenimod berjænger har været saa hårige og ødelæggende, at en parisk stædt grib føllet, og de flygtede fra sine huse og efterlod sine huse til midtjæren til deres regjeringsklatere befærgelse, hvor der var nogen saadan, til at ligge ubegravede under deres højreben."

"I mange tilfælde er hele familiens forhåndse, i andre et forhåndse og beruende bæbe, ejerlæbende jomfru børn hjælpeløse. Ved Teller, renbørskationen, havde det, at en bærende officer i sin fortrolelige stædt og brugte summen (troldemanden), som selv var sag og færdighedsvis vilde været ved om en bog eller to, om han ikke var blitt løbet. Ved Nome River blev en jug mand sig føle, da hans højre bæbe, og efterlod sig to jomfru børn, som han nævnerne arme-officer børsteg sig af.

"En del tilfælde er blitt anmeldte om hjælpeløse børn, som er fundne i hun gennemst i dyptene ved siden af sine bæbe forhåndse. I et tilfælde blev et spedbarn fundet, som føgte et døde vær.

"Under disse bedrægelige omstændigheder har jeg vært i stand til at få en del helse og har fået et midlerstidigt hospital. Da jeg forlod ham, havde han 12 patienter. Nedenfor liggende 12 patienter i hospitaliet, havde han samlet 10-12 forhåndse børn, som han tog ind til sin familie. Dette var større forhåndse, end han var i forbindelse med, og det var af den grund, at jeg kunne have de 100 børn, for hvilke han gav mig hjælp til andre på ethvert måde.

"Jeg glæder mig over, at ødens lokale venner blev ved at føre efter nogen,

der var en hand med i at bringe etableret til de indfældte i Klostro og forhåndse — Sheldon Jackson."

Næst her til kommer, at de bygningerne, som af regeringen var indfældt til missionens arbejdsstelle, var færdig opført, ja indfældt først og givet som ødelegte af gulbogere i de 10 aar, som de var ubrugte, saa vil enhver forstå, at det var tunge dage for vores missionær og lidet opmuntrende. De tog dog sig af arbejde fraledes, at dr. Sheldon Jackson i en samtale med en af vores tekniske professører saa: "Den offentliggjorte og uofficiale berigelse, som de udviste bæbe overfor de mange forhåndse osmissionerne på stationen og de mange forskellige indfældte i området, har rent vundet mit hjerte." "Aftetidende" for 1902, side 895.

Udvalget blev dog for anstrengende for mrs. Brevis. Denne vinter har jeg ikke betydelig af hjælpesagts, siger han i brev til pastor Harsch den 2de maj 1903, "og af den grund har Brevis sagt, at jeg ikke må være her en vinter til."

I august 1903 forlod han med sine 4 jomfru børn stationen. Synoden tilførte anstrengelse sig nu for at finde et par fast tilfælde og villige til at overta missionen, men forgæves. Det tilfældet var mrs. Brevis. "Jeg har mine 3 ældste børn igjen — det ældste 8 aar — og har det mindste med og reiser ikke tilbage; thi missionen man for al ting ikke nu opgives. Brevis kan ikke fås alene hele vinteren, det er umuligt." Ved fortalt hærdig isagen tilfælde bet at finde to kvinder villige til at rejse og være Brevis hjælpelig tilhjælpemester.

"Da de var vel fremkomne", hider det i "Pacific Herald" for 13de november 1903, "og i to døgn samtalte med pastor Brevis, fandt de, at han paa grund af den lange tid han havde sørget mellem højre og midtshæb, — han havde nemlig i mange uger baghådt ventet sin ejermænd, som først paa mange stæder begående — og på grund af en alvorlig stædt, han nu ikke havde fået, var i stand til at få hjælp fra en anden og legenvillig — han havde ikke sørget paa 14 dage —, at de uden videre kunne komme til at rejse hjem ved første anledning."

Brevis gjorde saa og anførte midlerne sig i sit hæv en dr. Harsch, som af og til havde opholdt sig og hjälpet til ved stationen.

Rådmanden og andre missionærer

her fulde og vilde overta arbejdet ved stationen, men op til måneds betale var endnu ingen funden. I juli maatte nogen rejse, eller missionen nedbrængges. Det var trist ud for øen estmoniøen. Vi kom pås, og mrs. Brevis offentliggjorde og hjælped efter klart tilhøje; de var villige til at overta missionen igen paa tre aar. Med sine 5 jomfru børn, det yngste 5 maaneders gammelt, forlod de Seattle den 2de juli og begav sig paa sejlen til det høje barnehjem ved nord mod norden. Sidst i august rejser og jaa mijs Enskede, jaa i mange aar har været lærende ved vores barnehjem i Stoughton, for at bæle de bejæuble byrder med mrs. Brevis. Saas nu er altfaa. God se los og pris, vor mission i gode hænder.

Når vi nu stanser og ser paa de eneste stædt i vor Missiondistrikts bibliotek, hvem man ba ikke se Guds højre og hjælpe, som den rede troab gjerne alt; hvem man ikke saa: "Gud har tydelig sagt til den næste synode: tag mine lam ved Teller, Klostro." Eller var det tilhørligt, at regeringen sendte sig til den næste synode efter præst for kappetmel? Var det tilhørligt, at pastor og mrs. Brevis blev berabende i sin høje for at hjælpe de legenvillig og andebælgende osmissioner? Var det tilhørligt, at vores missionærer kom for at begynde sin gjenning just da stationen havde berevet mange hjælpeløse imaa deres forhåndse, og troldemandene holdt paa at tage sin onsejle, fordi de ikke kunne fånde synodens hjælper? Visstelig ikke. Gud har ved dette talit sværtigde ord til os. Han har vist os en bestemt mål, hold til bøffen, og udpeget os til arbejderne.

De egentlige missionærer er ikke alle arbejderne, men også vi herhjemme, og der er nof af arbejde og saa for os.

Hitti mennesker underholder ved stationen. De fleste af disse skal ha mod, klar og hus af missionen. Det tænkes \$2000 fra synoden til de løbende udgifter betale os. De øvrige 2-3000 dollars, som trædes til missionens drift, bættes ved indtaget af missionens renhjord, som nu teller 300, og som stadig vokser, da ingen kunnen følges eller lagtes.

Dernæst rettenges nu bygning. I den gamle regeringsbygning, som nu bruges, er 6 værelser. Ejellenet er 14x16 og foruden et bruges som køkken, benyttes samme værelse som spiseværelse for 25 børn, som legeværelse

DRS. ROBERTS, DOERRER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Specialty
156 Pacific Ave. Tel. Rod 490
TACOMA - - - W

Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

106 Pac. Ave. - - - Tacoma, Wash

J. M. ARNISON,
Moral Preacher.
Notary Public.

Udskærdiger alle lovlige Dokumente
som Ejendom, Rentekasser, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.
TACOMA - - - WASH

Pilgrim-Hus
No. 8 State St., New York.
Pilgrim-Hus betragtes som et vigtigt sted for emigranter
i Bargo Office.
Kristeligt Hjem for Indvandrere
og andre Rejsende.
Pastor G. Petersen, Emigrantmisj.
nær, træffes i Pilgrim-Hus og
paa Emigranterne bi med
Haab og Rosd.
Herr, Jon Hansen fra Nefas, lever ved Belt
Line Street nær lige til Dyren.

Standinavist Boghandel.

Ej fortid udvalg af Etselsager, Salmebøger, Bibler, Romeret og Højsæ, samt alt, som tilhører et vel affortet Bog- og Papirhandel.

Ordrer pr. Post elspederes hurtig.
VISELL & ECKBERG,
Stationers & Booksellers
1808 Pacific Ave.

PHOTOGRAPHS
Aaberg
First Class Photos. All
Work Warranted.
1322 Pac. Ave. -- Tacoma

for de mi bør og arbejdsstørrelse for de
børn bør, altså også dogligstne for
25 børn, hvilket er det om matten [ar-
bejdsstørrelse for 12. Et legeateljet er
12x11 og børneforskningslaboratorium for 25
børn, samt til forskellige for undervis-
ning. Børnelab's højde — 74 tellet —
bør ikke overholde, som tilsvarende er
16x20. Det er sunde værelser et hus-
størrelse 12x12, dvs en 7x8 det andet 6x5.
Dette vilde bære med 6x8 ved bestem-
melte børn, han har også dels med 3
sime eksempler.

Tæ, et er „fløeing“ belagt med et
gamalt s. t. som intet lægtes fast
hvilket præcis stedet end gør det „træt“
spilget over det, der er fra neden.
Brugene er f. o. at yde tilag om set
på hude paa mægten for i senere
udlægning.

Det er altsaa ladt gaae for endnu retten i de to mindre et en nu er nu i aarne. Stat der nu ikke ja, at mægtigere fravært i dette landt. Indledelsene var, man har tydelig i det andet, ta etager hertil. Dette vil følge omkring 87000.

Graadse en de fluitie voor missioenaren,
et dette et fluisse te sommige middier
tide, den bel of oorblyft. Sam ic hens-
gelyc til os herhij-some. Ehal vi nu

venne trosteb og opn' ejje af vores mif-
flomster, og vi ville nise det samme i
det bel af ordet til. Men også os
spidte os sig: „Hvad om jeg mar-
eristib pod en bel fornærlighed og bø-
religheder, hvil' kai off' vore mitfor-
tide eller mere mitforrige manlig fra-
te til sabel i fuldende af mangel på

"venodenheber." Om vi var ret tyldt
af den and, f m so'et hæfedes, vild-
bet i h'ide alle vo'e midlønner, til-
h'ire Måfam òho ev., men ogjan sam-
me døg satte j remaaal mere end til-
præst li t.

Øjret i lidt først lag, arbejd og bed
for Miss-misfællen, og de elsk. Te-
lim gr. m. en nu aldrig inden udgangen
af april - ocred 1886. Hvor det på-
holde sig vedlig, og send det straks
til venne der i næste d., — pengene sen-
des til Frederikshavn. — Vi hav-
der, af øvers givne alt hitt forhold til.
Bogmalerens fællesre, jan ill: er liber,
et stort beløb fatter han ikke e at trans-
portere bogmalerens materialer herop. Han
bør føre et godt håb udtaget i denne mis-
tak. De givne dat.

Om et givet os H. d. m. & højen alder
mætt til de forstørre døde, men at den
mættet i omstændighed - 100 - 1 og mang-
elkærer mit færd.

卷之三

20. 2000, formans,
D. W. Lethbridge, 1 ♂ juv.,
W. S. G. M.

— 8. min. 1st. Maitamish. near.
Clemon's Ranch. June 17th 1905.

fra Luther-seminar.

Etter et høringstid fra flere af Danmarks distrikts præster vedtog studentrådet i munderet på sin første møde en beslutning om at udleje en korrespondent for at få sic. Qvæld. Undertegnede fældes ved det hvorev et meddelse overrakte mig om at de vigtigste begivenheder i maaende føregaaet år ved Lemmaret, og som fandt sted ikke af almindelig interesse; for vores tilfælde var ikke vedhæftet. Eller vi må derfor at sammode om opførelsen af følgende:

Det nye Høksear begrundet hør ved
en aften i den 7de September. Øfste
medhjælp og han talte ved. O. Brand-
t. 1-Rat 3. 11-18 og forenede
a enterne til en bugge væjsant o; paa
den rette grundeblad.

De ejer er ikke p. stor v. J. Jordet
na Minnepolis paa trællingsbygninge,
som er et af megnighedernes negne, bliveben-
nerne de fælune hertil. Den opfærdich-
kun til at tage et fælum del i enig-
hedsarbejdet, bænde i sambagsstolenme-
der i en domstolforening og da de dæ-
nk tilde hæste rettighed paa sociale, ion-

Ud i livet vilde somme dem til jævne
spile.
I stillehederne stakkede med han og
hun.
Tillede vor, foruden jævnlig læ-
slet, de flæk af Gudsordens præstet i
Kirkens sal og St. Petri.

3. som styrkeb. led har der været satte
taget flere reparationer ved semiarplet.
- Et er nu i fuldstændig orden.

Naturligvis er der ikke tale om en teknisk opgave, men om et teknisk problem. Det er dog vigtigt at se, hvordan teknikken kan hjælpe til at løse problemet.

De førti tilte fornu get har valgt
at være religiøse bestyrkelse for det kom-
mende år og er nu alle i god geng
Kielheim'ske at forslamme. Sæ-
nkedag efter holdt misjonsforeningens
præst. Reque, en menighed i St. Paul
i mode her. Øfter opstilling af past
Reque henvendtes fortællinger og em-
baller til optoges. Det bestemmes at sen-
ere dette be'ob (§12) som intet gav
til Baumhölden. Prof. O. G. v.

sat deltaget i flere misjonstexter og arbejder flittigt med at formidle midler til at komme i kontakt med statens uddannelsesstift. Først-mentionede fællesdag den 21de Sept. afholdtes Danskudstilling i højskolebygningen i Grantsburg, Wis., hvorved han afsluttede af prof. Hove og næstoe Verds, tilsligemed seminarielets Glee Club".

Vi besagende hører Iujens lob med
denne af Dr. J. R. Webster, der som
hvorledes arbeider med at oversætte Qua-
kerbøger til engelsk fra dansk til engelsk. Dette
være til studenterne fremholdt som en
nemlighed af at studere Quakerbøger,
hvis man skal vedhøre at næste
to Quakerører.

Quinlan, Minn., 21 Dec 1905

© Münster

Letter en uitleg

Sehr lieben Dank für Ihre
Bücher, bitte zum 1. Juli.

Hil hædten lyft til at sende eder alle
jeg m. & hovedenser en liten til-
te „Hv. h u.“. I fandt vel bette
en uude lig overflukt over et brev; men
vi er vilt i hæd, at vi nu befladt o-
vaa et hændant fel: Pastor Due, un-
dertegnede og 21 af vores indhjemte piger
og kvinder. Vi drog hjemmestra ved 12
idet i formiddag i en lidt af enege
med voet bagage, hundskører, vogn
med o. L. ja, også vores huse for den
u uge. Meningen med denne var tu-
i „Dædden“ et at få jæne græs og tør
o valte det under hv. min; vorende nu
i sin hus op til at rest urene de g m
nietonshus, til midlertidig hv. n. s.
pigerne, da vi alle finder, at det er nød-
sen, lig fra fært som muligt at fåa pa-
erne i patret, og hir vil jo nu også
for d t forreste lall-fald mange til hjem-
mets blyst, og vil vi alle hæb. giv e-
rene vor hæmmelle hæder, at han vil
søge for formidb a og o. l a også
mange færdige blyter og villige hæ-
der for denne var lille ejerning her —
en spæd p'ante i Guds store hæde!

ses inde i dem vil de hæmp mæsser,
Hører det? Vært. Dine højre øre
værede vi' visse i dinne tider, et fuldt
værelse med 2000 højt og tr. 1
yd i diameter. Vist længere henn
hjemme sommer d'r. Ottos højt, et libe
grænt t. st., og dæresler gullernes, som er
dannede af dogmatiske sit op van præst
jorden. Saa her vi tjæsse i og løb
her fælles, og her er taget fra højt, en
det væller højt op til himmelen! Nu
er det alten vi sidder alle sammen rund
i Ro e haal, og de indfødte har en gr
æc med tjæd over liben; d'r. Otto og
et guttene flidig i vildbulle i næste
den. Småpigerne begynder at blive
jeonlige, men vil vel ikke lægge sig, for
de har saat tjæd. Guluerne har sin
original; mande at luge ej spise tjæd
paa. Hvor omlice at jævnen af t. en

for lugningen er godt hen, blir loaret under Højt påstillet tat af gryden; thi har stal fjædet vendes. Et stykke blir tat op, og om det end er ganske rævt over den rævne åde, blir det dog spist med den øvrige arpeit; blot de ældste mandlige medlemmer blir begæftet med denne dels arbejde. Pigerne har altid brugset at spise, og det blir loaret op i hørn stukket op af „Elen“ dels ud til hver enkelt. Men — nu blir lojet fra bealene dækkt — saa not sige godmat!

27de Juni. En vildunderlig fløj afslutning dinsdag. Længe før julopgang blev jeg valgt af de 8 jyske morgenfugle, som har i „vi, ej immet“, og om natten til i de store træer var der 4 grønne papagaler, som også begyndte sin morgensang. Det tog et lille langt tid før en mulighed at bli nævnen og gøre sit toilette, og saart efter højtes græs. Hjerting rivedt omsting teltene. Det vred mig han var, naar min i Norge var inde i hærhutterne og kunne høre tist og ejder „gnoge“ græs udensfor. Sed 4-tiden havde højte pastur Dr'e en tiger hvilebet i nærheden, havde bet øret manestin var han fanst godt ud med sit gevær før at høje paa den. Ristaten rivedt om het er meget voldsom. Eige het ved bare vi en flod, som hedder „M'h'ub'ur“, den er flere mil lang; og faldt d. t. i St. Luc'a B.d. som jo tager et en bugt i bet „Gribiste stræm“. Det i „M'h'ub'ur“ er også et stort fald, der skyder over nedover fjeldet, men, som der er hundre 200 fod høj. Det er en „S“ cabine at komme gjennem klatres ud foran og b. at spone højden, saar min ofte mia flaire lig i lune brude paa 2 og 4. dog d. t. et nogen vel veid.

Stedet minder saa levende om gamle, tjære Norge med sine fjordhald o. fjelde; saa de ogsaa vaar, man sør det hos, minder om noest natur; men naar man søger „Flora“ og „Fauna“ i betragtning hinc der iff meget tilhører fra den noediske natur. Hollæren fulde af fløjskab, hvilket rigt spræng naturen taler til os. Maniit vi alle mere og mere saa pladie sine ille blot for dens vrede Rønshed; thi da er vor glæde derved ikke den sande og rette, men for de indre dube sandheder, der ligger nede. Vi man here den tale om Gud gjennem Christus et gudske, voer en dægdomme, alt visser jo om hans visdom, hvis Rabermast. Hele naturens bog er fuld af hellige hieroglyfer, der aabenbarer os lidt af den evige verdens forstørrelse. Hvor underligt at nogen der har studeret naturvidenskaben, har funnet vores blinde herfor.

• • "PACIFIC HEROLD" • •

et frihedsstyrket, a religious weekly, udkomt af præstesamfundet for Pacific Church at den næste (prædiket ved N. P. Xavier som predikant og formændingsskriver).

Entered at the post-office at Parkland, Wash., as second-class matter.

Bladet kostet

for aaret.....	50 Øre.
holvoaret.....	25 Øre.
til Europa for et aar.....	75 Øre.

Adresse: Parkland, Washington.

Alle som vedkommer bladet, penge og abonnementer, skal sendes direkte til Pacific Herold, Parkland, Washington.

Send penge best i "check" eller "money order."

Hvor tre abonnenter kan endnu fås i bogen: Hobinur i Egypten og Palestina.

Alle "Pacific Herold's" blytblaube skal godhebsfuldt nu fra 1ste oktober af ifølge sendes til Parkland, Wash., men til 1016 Gladstone St., Bellingham, Wash.

Hvorfor saa? Hørdi den nye redaktion her der.

Da jeg allerede saa havde flittet som "Herold's" redaktør, faldt jeg bladets venner og lædere at oplyse, at det ikke var en divorce ifølge dette vidt kendte betydning, men at det fikket en forbevret ordning h.h. Det ville så, som jeg fandt andre og forstod, at jeg ikke var manden til at udskaffe det hvilket man med "Herold's" redaktion la paa mig. Mine brødre brøde i og udenfor komiteen vilde vel fanti syn igjennem endnu en fund ha forbræget mig det, men det blev imidlertid mit selv klart, at de mange og flertalte befyringer, som stod i forbindelse med redaktionen af "Herold", blev formegnet for mine gamle venner, jo ikke noget jeg ikke at fortælle, men fandt det nærligst at brude mere af. Og dor ja troede også landbygningerne komiteen ikke i en fast en udvej; en udvej, der, som vi kan da grunde haab om, vil tjene til bladets og deres fræseres hæft. Derom vil man i nr. 40, som er den ny: o. d. n. g. s. første nr., saa den nødvendige bested.

"Herold" og jeg vedvært imidlertid fremdeles at være de bedste venner af os, indenlig velkommen er han i ter, loghuse og naar det kom højt vi nu kan gjøre det."

mit hjem, og har jeg noget godt at sige, fra vil jeg efter fæltig lejlighed, hæfte til til ham, o. l. han siger det her, hvor taa lommere. Det er altsaa ikke venstafshold, men bare det forhold, som e. ism. i selvfølgeligt og det redigerte, der her luf. Og han har det nu til tale om "the ste", som forhobentlig med det hørte vil se — jeg mener ikke typer, saa skal "Herold" ha mista talere til hjælp; thi nu ved jeg af e. fejling, hvor undgåelig nødvendigt typer er for bladet.

Døgaa jeg besøgte det nu, o. Etter o. b. har en mission at udføre. En øs. fiske under, brage og flue paa, ølle og pøl paa fluerne, hver efter evne og i etrelag, og er det sidste ikke godt, man det debres, saa skal not vognen i tille o. bed, og til vil spile den dag, ba og saa "Herold's" hane vil gale af fuld hede.

Ejretlig tal, gamle og nye — særlig o. saa de hundreder af nye venner, som "Herold" sendt under vores forte samtid — ja — ja for et velvillig øverb troghed og vennerhedsfeste.

Gører med megen agtelse

N. P. Xavier.

Endnu en lidet krans paa Berghs grav.

Da jeg i nr. 34 af Herold saa, jeg senere haabed at kunne uddede lidt mere om den henvede, saa vidste jeg vel, at der — særlig i vor Kirketidende — ville komme indgaaende beretninger betræffende pastor Berghs død og begravelse, hvilket nu er sket, som vi læser i flere blade, saaledes i nr. 38 af Kirketidende, hvori en kompetent hand har nedtegnet den afdødes livsførelser til det sidste og hans begravelse paa en saadan måde, at der ikke behøves noget tilføjning; men jeg vilde alligevel, om en af Berghs mangearlige fridens naboprester, saa lægge ikke en lidet beskedet krans paa hans grav.

I den tid, da der i Renville Co., Minn., endnu ikke var nogen jordbane og ikke en kirke i hele countyet, var Bergh og jeg i en række afaar naboprester. Vi holdt løpaa hver vor ende af countyet. Vore gudstjenester holdt os sammen i jordkjeldere, torvhytter, loghuse og naar det kom højt vi nu kan gjøre det."

op — smaa skolehuse. Dog var vestanden i de dage adskillig bedre i den nordre ende af countyet, da græshopperne deroppe ikke hørjede fuldt saa rasende som i omegnen af Fort Ridgely. Det var en ren højtid i de tider at man mødes med sin naboprest. Det tog os ikke længe at bli kjendt og bli fortrolige venner med hinanden. Bergh var lidt yngre af os; men som nogle aar ældre i embedet, kunde han være en norsk embedsbor — som mig — til megen opmuntring og trøst; han syntes at ha oplag af gode råd, fortræffelige svar og rimelige indvendinger.

Hans tro lignede bogstavelig et godt barns tillid. "Ja — ja", men det er jo Gud selv, som sørger for fremgangen i vor gjer ning. Vi skal plante og vande og deri vær tro; men frugten og udfaldet sørger han selv for." Saaledes kunde han ofte berolige mig under samtalen om den sene velst og ringe fremgang af vor stræv.

Hier paa kysten trafies vi forste gang den 27de december — sidstleden tredje juledag. — Han var da ganske daalrig, maatte gaa yderst sagte og led af aardenud, men efter en tids hvile kom han sig over forventning, saa han aandede lettere og kunde gaa omrent saa rask som nogen sinde. Da jeg paa vore smaa udflugter kunde si: "Skal denne kyst i sin helhed og Parkland måske isærdeleshed bli et slags fremtidigt tilflugtssted for aldro folk og saaledes ogsaa for gamle, uslidsede og svaghedsade præster!" svarte han som saa: "Ja, jeg ved ikke, jeg føler mig virkelig meget bedre; men Gud ved og saar for alt."

Da vi — som vi ofte forsøgte at rejse, især naar vi var to ene — engang trøstede og opmunstrede hinanden med, at Guds veie og frelses ofte var saa ufattelige ned os stakkars menneskebarn; men at det da var saa godt for os at vide og virkelig kunne tro, at endog de underligste af hans veie dog er de bedste. "Ja," sa han, "og tank, engang skal vi førstaa dem og se paa dem i et andet lys, med andre øjne, end vi nu kan gjøre det."

"Men du," sa han engang "jeg har et brev, som bror Knut under sin sygdom i Hardanger, Norge, skrev til vor dødssyge støder datter her i landet, det var i 1875; jeg synes, det er saa trøsteligt. Du skal faa se afskrift af det, og hvis du synes, kan du gjerne ta det op i Herold, og det kunde maaske gjøre godt for en eller anden syg at læse det paa print." Jeg takkede og gjorde saa. Brevet er foldt af barnlig enfoldig trøst og opmuntring, det findes i nr. 5 af Herold.

Endnu et maas jeg faa lov til at nævne her, om end det kan synes rart eller for somme endog utroligt. Bergh var højt agtet af sine kontormanter. Saa skriver en af dem nylig til mig fra Renville Co., Minn., nu en mand paa over femti aar, og jeg tør haabe, at han ikke tar det ilde op, om jeg gjør en slig anvendelse af hans brev. Bl. a. skriver han: "Ja, nu er ogsaa pastor Bergh død; han var vel ikke noget stort lys, men han havde mange gode sider. Tillad mig at fortælle en hden raritet fra sidste vinter. En morgen talte jeg med ham i en drøm, og tilslut lyste han Herrens velsignelse over mig. Jeg vaagnet badet i taarer med ordene paa mine egne läber. Ordene fulgte mig den hele dag, og hvor forundret blev jeg ikke om aftenen, da jeg tog andagtzbogen.... og fandt den samme velsignelse som tekst for dagen. Han var ogsaa til velsignelse for mange. Velsignet være hans minde!... Ja, tank, jeg er over 50 aar. Tiden gaar, ja, lad den gaa, i himlen blir den breveken for kort eller for lang." Saa langt brevet.

"Ikke maanen, ikke solen,
Et bedre lys fra naadestolen
Er Krist, Guds sön, vår herre
bold;
Dagen, hvortil vi har stundet,
Nu, Gud ske lov, er den oprundet,
Vor herro selv er sol og skjold!
Nu grader vi el mer,
Det gamle ude er, halleluja!
Her er det ny!
Bort gravnat sky!
Ring op, Guds store morgangry!"
N. P. X.

* * * Fra Norge. *

En gribende gudstjeneste.

(Udskrift af C. E.)

Det danske blad „Nationaltidende“ fortæller følgende om gudstjenesten i Vor Frelseres Kirke i Kristiania den 18de august — afstemningstagen:

„Fra kl. 10-12 iuliebønne alle afstemningstidslær under gudstjenesten. Det var en smæklig tilstemning til faderne. I det hele taget har der været et stort og godtdrag af alvor i den nationale bestyrelse. Det viste sig også i dagens overvældende tilfælde. Elgesom sidste jævndag omtalte præsterne med varme ord det nationale språkmalet.

En halv time før gudstjenestens begyndelse, var Vor Frelsers Kirke — Kristiania domkirke — fyldt til trængsel. I indendørs var folket på det samme som muligt. Det blev en overmaade højmægtig begivenhed, som gjorde et usædvanligt indtryk paa de tilstedevarende.

Den yngre præst var den gamle fysikpræst Gustavsen — vel kendt som fintlig og teologisk fremlægger. Han talte med en indblikk og et elsker, som bragte suaret i mange sine. Jeg har aldrig opført en gudstjeneste, der blev tilsvarende fuldt med denne.

Der gift stod en elendommelig bestyrelse gennem den store tilhørertræb, da den kirkedirektør præst med det alvorlige profetiske udtryk troede frem og bad Gud velsigne denne dag, at den måtte leve til et sitt, et enigt, et lykkeligt og gudsfrygtigt Norge.

Hans tale var fort, men fælles hængselsbund og dyb af indhold, at den ikke har glemmet.

Han mindede om den tøfsmil, der som hører nordmænd, der ikke løb sig hen over af libenslaben, paa denne dag måtte tale overfor det folkt og det landshus, hvortil unkenen havde taget Norge i 91 år. Hafens blytakke var i betragtning af bottens forholds en Guds præsje med det næste felt, og der er grund til at nærmil, at for vestlandshjerner gennem den lange periode af fredskart, hvorunder folket paa mange mæder er modtaget fra meget. Men det, der var en betydningsfuld paa grund af begivenheden ved tilfældet var et felt til spild og bider, og ibag lagget det hele folkt som titant.

en mand fra Norge i Norge til jordet for et øst Norge.

Vi har et godt hørbud for den jævnid, der til ibag lagget gudstjenesten.

Vi har det hørbud, at det næste felt i Norge vil være med frøjt og alvor til rette sig til rig udstilling af alle evner og muligheder og til til gennem nationalerne. Vi har det hørbud, at næst stedstilte spæling er lagt, fuld af bevidst, der hørbud tilgivelse og overfor folkefællesskab, til erklæret af nye og høje land, der ikke ejer nogen sammen og fører landet videre end de gamle. Og vi har det hørbud, at det næste felt i Norge — det denne vold — skal bli sammenbundet med de andre to, som vi alle tre gennem værket og frede nu har fået til høres tyde, at det paa en rigere måde end før ventet kan gaa i opbygning, hvad folkejægningen sigter:

„Den nuværende, som lægges af Stenene i, Den brister fuld neppelige. Det sigter videmand formen spe. Om den lægges tempelelige.“

Men saa og sådnu har vi det hørbud, at det nye Norge skal bli et godtregt Norge, hvor fælleskabet formefte følges med en cankelig formefte for den enige gudstjenesten over os. Da kommer vi fremmede bølle fra:

„Norge over alle grænser
Kommer frem i Vor Frelsers høje.“

Omstændingen var meget gribet, og da gudstjenesten sluttede, blev alle staaende, ligesom ventende et aspekt for næststillet stemning. Og ublodningen kom; thi med mægtig orgelbrygning og nationalhængens toner gennem det store rum, og tilhængerne sang med en af stundens gribende hemmelighed. Det var folkejægten, der gav udtryk for sin indre, dybe træng og sin bare løn. Et saabundt sikkert glemmet var aldrig.

Walter gav til hjemmets brev. Halvandt årsberetning, som for nogen aar siden uddannede til Amerika fra Danmark, der findt sin hjembygning i 1870'erne, af hvilket dels renterne var uddelte til tilhængerne i Danmark, som ikke under fortællingstiden, — med et fra Gien til „Hjemposten“.

Gratis. Etter til W. G. Johnson Co., 10 Washington Avenue, St. Paul, Minnesota, Minn., og De erhælder gratis en liten bog med historien over de næste Studentersangernes Amerika, og ibag lagget det hele folkt som titant.

H. E. Anderson

John Holleque

Palace Hardware Co

Headquarters for builders' hardware, mechanics tools, lawn-mowers, hose, pumps, building paper, screen doors etc.

We are closing out our paints — good ready-mixed paint at \$1.25 pr. gal. It will pay you to call and see us when in need of anything in our line.

1508 Jefferson Ave

Tacoma Wash

Tel: Main 151

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Moldings, Gashes and More.

1309 PACIFIC AVENUE,

TELEPHONE John 2047 · · · · · Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing Co.

Scandinavisk Råbækhåndel. Måls og Smitters

Råbær, Underbær, Høne og Etc

10 Procent Tilbag til Studenter

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

Tilhægts.

En elendom i Parkland, bestaaende af hus, barn, god brænd og to lotter, samt en halv mil fra Parkland, 8 acres land, alt indenfor. Alt dette salges paa gode vilkaar og rimelige priser. Man kenvande sig til A. A. Fangrud eller Pacific Herald.

Tilhægts.

Ga god gammel jord paa 160 acres, med jernbanestation paa landet, fun 4 mil fra Parkland, ny jord og andre bygninger i god stand, alle slags høje- og jordbrugsbælt, godt team, fuld befolkning af land, 20 „heads“ og creamerytilfælde for rimelig pris paa gode betingelser tilhægtes ved henvendelsen til J. Wester Pacific Herald,

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF

18TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.

SUNDAYS AND EVENINGS BY

APPOINTMENT.

OFFICE JOHN 1716.

MRS. SUBURBAN 41.

TACOMA, · · · · · WASH

Edv. Isaksen,

en norsk urmager

i byen, 1102 Tacoma Ave.,
samme butik som Lien's
Pharmacy, et pent udvalg af
ure for salg.

F. J. Lee

PHOTOGRAPHER

1535 Commerce St.

Jefferson Ave.

TACOMA, WASH.

Phone Red 7226.

NORSKE HOFMANDSDRAABER
Nafndraaber, Slagvand, Riga
Balsam etc., Hesseloeth's
Svenske Jernvin, Lion's Beef,
Iron and Wine samt den fineste
Lofoten Torskelevertran kan er-
hoides paa dette Apotheek.

Recepter udfyldte med Omhu
og Nøagtighed.

Lien's Pharmacy

Ole B. Lien. Harry B. Selvig.
Pri Levering
Tel. James 141. 1102 Tacoma Ave.

University Meat Market
A. A. FANGSRUD, PROP
Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND WASH

• • E. O. Erickson • •
Notary Public
Udskridiger Skjøder Kontor after o/b.
Parkland, • Wash.

R E Anderson & Co
Real Estate
Mortgage Loans
Fire Insurance
Rental Agents
117 ELEVENTH ST
TACOMA - - WASH

Printing
All kinds, large or small!
Superior facilities for turning
out first class work.
PROMPT ACCURATE
The Bell Press
1613 A St. Tacoma Phone Main 432

Chi Sales.

100 acre, en bel i indsoeb med hs, en
bel los, træen prærie med rindende
brab, 14 mil fra Parkland. Det næ-
rmeste udretning hævende man sig
til D. & G. Stoeckli, Parkland, Wash.

PAC. LUTH. ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

gør ikke forbring paa at være den billigste stol, men
den har sat sig fast med at være den bedste i sit slag. Den
opgave er at give unge mænd og kvinder en grundig uddannelse paa
et fristigt grundlag og faa dem dygtigeere bem til et nyttigt
liv. Skolen gør ud fra, at stolens elever er for ele-
vernes skyld, ikke at eleverne er tilskuerer for stolens skyld. Den sparer
herfor ikke paa beløftningerne, naar det gælder at anføre læresteder eller
anstøtte opptakter s. f. v. hvorfra eleverne kan hente nytte. Stolen
har nu sine førti ansatte læresteder, alle med flere dage erfaring. I de 11
aar stolens har virket, har den vist sig ind i forskellige hovedstæder, og har
faaet bedre anledning end nogen lignende anstalt paa Pacific-
fylen til at sætte sig ind i, hvilke trav ben stand i en
amerikansk befolkning herude stillet til en
stole, og hvorledes den paa bedste måde skal funne tilfældelige
bøssefrau.

... Skolens Kursus ...

Stolen tilbyder følgende kurser: Preparatory, College
Preparatory, Commercial, Music, Shorthand, Normal. Ele-
aben gives der et kursus i handarbejde, og et øjne først for
lommere, og et kursus i maleriering og håndbundning.

Hvad det kost. Skolepenge, kost, læs, og boger for ni måneder
kost 150.00. Bøfremmen begynder den 12te
September 1905. Stole ejer katalog.

Adresse: R. J. Gong,
Parkland, Wash.



We will sell you
Reliable Bicycles
fully guaranteed for \$25.
The Excelsior Standard,
made of cold drawn steel
tubing, beautiful finish, fa-
mons guaranteed, tires.
For cash or on easy week-
ly or monthly payments.

Fuller - Knatvold Co., Inc.
Corner 9th & Commerce St. - TACOMA, WASH.

B. D. Richmond Paper Co.
BUILDING PAPER OF ALL KINDS
1728-1730 Pacific Ave.,
TACOMA, WASH.

When in need
Of Painting, Paperhang-
ing or Calsoxining, call on
B. Benson, Parkland Wash.

Seattle.

Jonnesteds lutherske Kirk af den
nordiske Synode. Hjørnet af Olive St.
og Minor Avenue, Lake Union Gar.

Gubæjeneste over Sønag Formid-
dag RL 11 og Hulen RL 8.

H. H. Stub, Pastor
1026 Minor Ave. Tel: Main 7783

California Specialties mæber,
en Qub vil, hvæ post. J. Johnson i
Fresno, Cal., den 8de til 15de mensem-
dr. Forhandlingsbyensende: „Det
Højsætteligt“, og „Den nordiske
engelske misjon“. Præstet præbten
arbet urbet.

G. M. Stenstrup, lefe.

Pacific Distilleries Review

Platten 3. 1728 Madison St.
Copus, 11. Grand, Cal., cor. W & Pratt St.
Pjæff. K. C. Gar. 1916 A. Tousen St.
Bellingham, Wash.

Udskriften: Dr. H. 125 State Street
Bellingham, Wash.
Garden, 11. St. St.
101-30th St., St. Catherines, Cal.
Tele. 3 C., Elizabethtown, Ill.
Uph. Cist. 1011 St. 27 E.
103 B. G. 2030 Franklin St., Everett, Wash.
Grantsburg C. 1063 Denmark St.,
Everett, Wash., Cal.
Sugget, C. 125 10th St.,
Phone: Scott 2133. Everett, Wash.
Hubbard, 11. C. 111, 11th St.,
Cathedral, Wash., Wash.
Harris, W., Cathartes, Wash.
Bellflower, Q. C., Everett, Wash.
Golden, C. St., St. C. 11th St.,
Everett, Wash.

Johansen, J. 204 3 Cir. Everett, Wash.
Orton, W. E. Everett, Wash.
Ridder, G. J. C. Everett, Wash., Wash.
Orbel, O. J. 1018 Gladstone
Phone: Rock 711. Bellingham, Wash.
Scheren, W. Elizabethtown, Oregon.
Stub. Q. N. 1619 Union St., Seattle, Wash.
Tele. Cir. 3. 1701 10th St., Everett, Wash.
Statistical C. Everett, Wash.
Sorenson, Q. W. 1401 Union St.,
Everett, Wash.
Stenstrup, G. W. 1410 10th St.,
Everett, Wash.

Clement, G. W., Elizabethtown, Wash.

Betalt paa Herold.

P. Wilson Eggertsen \$1; B. Tab. Penion
\$2; G. P. Winter og G. E. Knudsen
her \$1; med. Det er andre, mit Anna
Johansen, mrs. H. C. Knudsen, mrs. Claus
Johansen her \$0.50; mrs. G. C. Jensen 10c.

Fra Parkland og andre kanter

Kvindeforening hos mrs. O. Larson den 1de oktober.

— Læsegudstjeneste sidste søndag ved J. Lunde. Førstkomende søndag missionsfest.

— Blandt Parkland-besøgende var denne gang nævnes mr. og mrs. P. Olson Sagbakken fra School, Colorado. Som en gammel ven og bekjendt traf de her mr. og mrs. K. O. Lee, janitoren ved P. L. A. Sagbakken har også sin lille son, Alfred, med. Halvt om halvt tankede de paa at grunde sig et hjem her nær Parkland — særlig ogsaa for at komme nær skolen. Idet vi ønskede dem paa forhaand velkomne, saa takker ogsaa Herold dem for venligt besøg og kjært opgjør!

— Mr. og mrs. A. E. Nass fra Huxley, Iowa, besøgte P. L. A. her en dag. I disse fandt Herold nye venner og skal for efteriden faa lov til at besøge dem i deres Huxley hjem, og derover er Herold baade glad og taknemmelig.

— Mr. og mrs. Fossen her havde nylig besøg af gamle venner og naboer fra Minnesota, nemlig Ole Larson og hustru og B. M. Anderson med hustru og son Bl. a. saa gamle Larson, at han nu var over 70 aar og var adskillig bereist; men vakkere plads — hvad stedets natur og beliggenhed angik — end Parkland, havde han for sin del endnu ikke set. Ja, ja, flyt saa hid da ganske vist og velkommen!

— Sidste søndag eftermiddag vanket der lidt mere end almindelig sang i dr. Ryansings hus, idet Tacoma sangere og "Luren" paa invitation saa ind. m. og lod sig høre der.

— Miss Onsdag fra Evan Chair, Wis., besøger fortiden mr. og mrs. Bakrum her. Muligens overvintrer hun hos disse sine slægtninge.

— Ola Johan Sævold, den østen saa bekjendte foredragsholder, besøgte nylig sin ven prof. Hong og P. L. A. I en nærfremtid vil vi vel en vakker dag

her under hans kyndige førelse faa gjøre en tur gjennem vort gamle og nye Norge fra Lindestø til Nordkap. 800 slike foredrag har han tidligere holdt her i landet, muligens vil tusendet fyldes ved denne kyst.

— Den nye addition til barnehjemsbrygningen er nu færdig. Mr. Iverson fra Tacoma har skilt sig godt med arbeidet. Helle bygningen tar sig nu bedre ud ved dette tillag. Herren har bygget, og han bevare husset med de mange smaa, som her har barmhjertighedens ly oversig!

— Debatforeningerne ved P. L. A. har alt begyndt sin virksomhed foraar — de har alt haft sin første debat.

Missionsforeningen har ogsaa efter organiseret sig. Dens mål er at hjælpe Alaskamissionen — at holde en pige ved stationen uden udgift for missionen.

— Mrs. G. Sorum fra La Crosse, Wis., og miss Clara Middleton fra Portland, Ore., saa indom til P. L. A., ledsaget af mrs. Storre af Tacoma.

— Kvindeforeningen i Vor frelsers menighed i Tacoma fra øst- og vestsiden holdt torsdag den 21 sep. fællesmøde i kirkenes "parlor." Hensigten var fornemmelig den, at faa takke mrs. past. Sperati for alt hun havde gjort for kvindeforeningerne og for hvert medlem især i de aar de harde arbejdet sammen, men ogsaa den, at faa et billede tag af foreningerne, før Speratis reise ostover. Vor fotograf, F. J. Lee, hvis billede hver uge findes i "Herald", gjorde sig umage for at sidste skulde bli gjort rigtig. Da kaffen var kommes paa bordet og alle sad og lod sig den smage, traadte mrs. Andrew Holmes frem og begjært at fåa mon hjertelige ord og saa at tolke deres følelser, som var tilstede, og overrakte dem paa mrs. Sperati en nydelig guld bryllupsmedalje "til en lidens erindring". Det var en hyggelig tilstelning og etter et vilnesbyrd om den kjærlighed, med hvilken disse arbejdere i kirken omslutter dem, der har hujpet dem og tjent dem med troskab saa mange aar.

— Vor frelsers kirkes "parlors" i Tacoma var fredag aften den 22d. september atter fyldt til trængsel. Man havde tænkt at overraske past. Sperati, for han drog østover og med det samme gi ham nogle rå sepenge. Med selve overraskelsen gik det daarlig, da en eller anden for sikkerheds skyld havde ladet ham vide om, hvad som skulle foregaa. Men ellers gik altsammen glimrende. Nordmændenes sangforening stod for arrangementet. Dens formand, dr. Ryanning, forte ordet og overrakte pastoren en lommebog, med passende indskrift, fra foreningen fyldt med penge fra pastorens sognebørn og venner. Past. Sperati takkede for al kjærlighed bevist mod ham haende nu og hæk tiden, han havde været her. Tale holdtes af mr. Cole, advokat Arntsen og past. Preus. Prof. Bull & mr. Middleton spillede sammen med past. Sperati en deilig trio af Mendelsobn. Sangforeningen sang. Der paa serveredes forfriskninger, efter at man sammen havde sunge doxologien: "praise God from whom all blessings flow", og godt fadervor.

Med sorg er det folkt i Tacoma, og aller mest Vor frelsers menighed, at past. Sperati drage bort, men dog er det med tak til Gud for hvad han gav dem i den tro sjælle sørger. I vores bønner ledsgaver vi ham og hans familie paa den lange reise til det nye virkefelt, hvor der vil gives ham, om muligt, end rigere anledning til at arbeide for Guds kirke.

Mange var tilstede i Vor frelsers kirkes basement aftenen den 22d. sidst. Mange lyttede sidste onsdag den 24de paa afskedsprædiken og mange fulgte den kjære prestefamilie ligetil stationen mandag aften den 25de ds. Saal har Sperati sagt farvel til kysten og Tacoma. Vi ønsker ham med sine al lykke og velsignelse i hans nye embede, og saa ofte han i de kommende aar faar anledning til at se vestover, siger vi ham velkommen!

Søndag den 24de sep havde Vor frelsers menighed i Arlington past. Dales ka'd, konfirmation. Folgende unge mennesker gjentog sit daabsloft: Alfred Berge, Ella Norderoe og Ella Caroline Tvedt. Maatte Herren give disse unge nannede til altid at forsage og tro, saa at

de kunde staar fuldt færdige til at følge sin brudgom, naar han kommer.

Offer optoges til Parkland barnehjem.

Vor menighed i Redmond vil lørdag den 7de oktober samles til en fastlig sammenkomst ved kirken. Programmet, som bestaaer af taler, sang og musik, begynder kl. 1. Kvindeforeningen holder ved samme anledning auktion. Alle venner inviteres.

Bekjendtgjørelse.

Der blir ingen gudstjeneste i Vor frelsers kirke, Tacoma, søndag den 1de oktober. Menigheden har bestaltet at drage ut til Parkland, hvor der holbes missionsfest den dag.

Puget Sound kreds af den norske synode møder, om Gud vil, i Silvana, past. Dales ka'd, 24-26 okt. Mødet aabnes med altergangs guds-tjencste formiddag kl. 11.30. Prædiken af past. O. J. H. Preus. Skriftestale ved past. O. J. Ordal.

Forhandlingsgjenstande er:

1. De rette frikirkeprinciper, ref. past. Harstad.
2. Menighedsakolen, ref. pastor Tjernagel; suppl. past. Bjerka.
3. Den kristnes ansvar for brugen af sine jordiske midler; ref. past. Foss, suppl. past. N. P. Xavier.
- O. J. Ordal, J. O. Dale,
form. sekret.

Gudstjenester.

Pastor. Et tilstedsstil. Talb.

Søndag 1 oktober kl. 10.30.
Song Bro. af 8-1. kl. 10.30.
Olla 15. kl. kl. 10.30.
Tugulsp 22. kl. 10.30.

Godt logis!

— 25 cts. for natten — ved at henvende sig til pastor Haggoes 425 East 10th St. Portland, Ore. Phon: Scott 2133.

Tilsalg.

Det er godt til at følge følgende lejligheder i Walla Walla, alt under et eller to døgn:

1. 3 lotter med godt 10 :umb hus icke var et demmt os infospaen.
2. En trekt paa ca. 24 :umb (31 lotter.)
3. En da. 4 lotter.

O. E. Eriksen.